

16

szám

VI. évfolyam

2015. augusztus 18.

CSEPELI Hírmondó

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA



*Hat csepeli
óvoda újul meg
a nyáron*

4. oldal



*Gyerekultra-
hang-vizsgálat
a szakrendelőben*

8. oldal



*Megszépül a Petz
Ferenc utcai
játszótér és park*

9. oldal



Cikkünk az 6. oldalon

CSEPEL UTÁNPÓTLÁS SPORTEGYESÜLET

ELKEZDŐDTEK AZ EDZÉSEK

Nyílt válasz egy aljas politikai lejárató akcióra

2015. augusztus 2-án meghalt Édesapám. Betegsége alatt végig erős volt és erőt is adott. Méltósággal viselte el, ami vele történik. Augusztus 7-én temettük el. A szertartáson rengetegen voltak. Rokonok, barátok, ismerősök, volt munkatársak. Több százan kísérték velünk együtt utolsó útjára. Méltó volt a búcsú attól az embertől, akire mindenki szeretettel gondolt, és aki egész életében másokon is mindig segített. Ő volt a legfontosabb ember az életemben, aki ennyire közel állt hozzám, de elveszítettem.

Én a politikai ellenfeleimben keresztényként és neveltetésemből adódóan mindig tiszteltem az embert. Magánéletével senkinek sem foglalkoztam, mert nem rám tartozott. És főként nem terjesztettem mások magánéletéről hazugságokat. Egy ideje azonban azt tapasztalom, hogy azok, akik elbukták az önkormányzati választásokat, nem tudják elfogadni kudarcukat. Néhány hónapja azt terjesztették el rólam, hogy megcsaltam és el-

hagytam feleségemet és két kislányomat. Azt is elterjesztették, hogy a másik nő gyermeket vár tőlem. Ilyen nem történt. Sőt a feleségem, akit nagyon szeretek, a szíve alatt hordja harmadik gyermekünket. Így leszünk mi karácsonyra öten, ha az Isten is megsegít bennünket. És köszönjük, jól vagyunk.

Egy nappal a temetés előtt, amikor a búcsú gondolatait fogalmaztam meg, kaptam egy zsaroló és fenyegető levelet a polgármesteri hivatalban a házunk felújítása kapcsán. A levelet egyértelműen a politikai ellenfeleim fogalmazták meg, hiszen csak lejáratásra használható. Ebben az ügyben rendőrségi feljelentést tettem. De ez még nem minden. Amiért úgy döntöttem, hogy nyílt levelet írok, az egy minden erkölcsi határt túllépő támadás.

Édesapám temetését követően a szokásoknak megfelelően halotti torral emlékeztünk. A családdal, rokonokkal, és

néhány közeli baráttal. Erre kibéreltem a Hollandi úti Ifjúsági Tábor ebédlőjét. Egy csepeli cégtől terítőket és poharakat is kellett bérelnem. Mivel tartósan 40 fok körüli hőmérséklet volt, még mobilklímát is bérelnem, hogy lehetőség szerint ne legyenek rosszul az idős rokonaink.

Már ekkor is szóltak néhányan, hogy idegenek fotózzák a gyászoló családot. Aztán Horváth Gyula, a DK politikusa fel is kereste az ifjúsági tábort, és a klímát meg a terem bérlés után érdeklődött. Kál Károly korábbi pártállami III/II-es ügynök szintén érdeklődve szaglászott. Aztán augusztus 12-én meg is jelent egy cikk, a DK-hoz közel álló egyik internetes oldalon. Ebben arcátlan polgármesternek titulálnak. Azt állítják, hogy közpénzből tartottam meg Édesapám búcsúztatóját. Ezt a hazug cikket aztán ott láttam Horváth Gyula, Dobák István, Gy. Németh Erzsébet, Tóth Mihály Facebook-oldalán, sőt a volt politikai főtanácsadó, Polgár György által szerkesztett Csepel újság blogon is.

Bérletnek lehetősége van az egyéb berendezési tárgyak, eszközök Bérbeadó raktárából történő kölcsönzésére, bérleti díj megfizetése ellenében. A bérlehető eszközök és berendezési tárgyak listája a szerződés mellékletét képezi, a bérletet kívánt eszközöket és az igényelt mennyiséget ezen kell feltüntetni, Bérlet aláírásával hitelesíteni.

5.) Szerződő felek a 2.2. pontban meghatározott helyiségek bérleti díjaként:

- 20.000,- Ft, azaz Húszezer forint összegben állapodnak meg.
- Klímabérleti és használati díj: 5.000,- Ft
- Bérlet által összesen fizetendő: 25.000,- Ft, azaz Huszonötezer forint, ez az összeg tartalmazza a mindenkor érvényes ÁFA-t is.

5.1. Bérlet a bérleti díjat átutalással a Budapest Bank 10102093-15807200-01000008 számlaszámra, vagy csekken - a Rákóczi Kert irodájában kérhető - vagy a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. pénztárában (nyitva tartás H: 07:00-13:00, SZ:13:00-17:30, P:07:00-11:30), a bérlet előtt 1 hónappal köteles megfizetni.

A befizetési igazolást másolásra át kell adni a Rákóczi Kert Civil és Községi Ház irodájában, ill. a Bérlet a program eseményekkor köteles magánál tartani, és az ügykezelés személyzet kérésére bemutatni.

Szerződő felek rögzítik, hogy fenti fizetési kötelezettségek teljesítése a birtokbaadás feltétele.

5.2. Bérlet tudomásul veszi, hogy Bérbeadó a 2.2. pontban meghatározott helyiségekben/területen/sportpályán a Bérlet vagy a rendezvény egyéb résztvevői által elhelyezett vagyontárgyakért felelősséget nem vállal.

6.) Bérlet a szerződésben foglalt időpont első óráját megelőzően 20.000,- Ft, azaz Húszezer forint összegű kauciót köteles Bérbeadó részére átadni.

Bérbeadó abban az esetben jogosult a kaució összegét felhasználni, amennyiben a tárgybeli helyiségben/területen/sportpályán, valamint az ingóságokban a rendezvényen résztvevő bármely személy szándékosan, vagy gondatlanul kárt okoz és felszólításra Bérlet a kárt nem téríti meg, illetve amennyiben Bérlet szerződésszegést követ el és ezzel Bérbeadónak kárt okoz.

Szerződő felek rögzítik, hogy fenti fizetési kötelezettségek teljesítése a bérlemény Bérlet részére történő birtokbaadásának feltétele.

Amennyiben a bérleti jogviszony úgy szűnik meg, hogy a fentiek alapján a kaució felhasználása jogszzerűen nem indokolt, úgy a Bérleti jogviszony megszűnésének napján a kaució összege visszajár.

SZÁMLA (Összesen: 2/1. példány)

Szállító: Budapest XXI. ker. Csepel Önkormányzata
1211 Budapest, Szent Imre tér 10.
Adószám: 15735849-2-43

Vevő: Borbély Lénárd
13384

nevében számlakibocsátó: Budapest
Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.
1215 Budapest, Katona J. u. 62-64. Adószám: 14010411-2-43

Bankszámlaszám: 11784009-20200484

Fizetési mód:	Teljesítés ideje:	Kelte:	Fizetési határidő:	Sorszáma:
Készpénz	2015.08.10	2015.08.10	2015.08.10	13769/2015/11384

Egyéb adat:
Ifjúsági tábor
2015.08.07 17:00-21:00-ig
caládi rendezvény

Szolgáltatás, áru megnevezése	Mennyiség	Egységár	ÁFA %	Nettó érték	ÁFA	Bruttó érték
Bérleti díj	1,00 db	19.685,00	27	19.685,00	5.315,00	25.000,00
				adóalap	adó	összesen
			27 %	19.685,00	5.315,00	25.000,00
				Összesen:	5.315,00	25.000,00
					Végösszeg:	25.000,00

A számla kiegyenlítőcsokot kérjük a számlaszámra hivatkozni!
Készenléti fizetés esetén a törvényes kamatot számítsuk fel.
A számla zárt számítógépes rendszer által kibocsátott bizonylat, aláírás és pecsét nélkül is érvényes és hiteles.

azaz huszonötezer Ft

A Csepeli Városgazda Zrt.-vel kötött bérleti szerződés második oldala és a cég által kibocsátott számla

Milyen emberek azok, akik másokat gyászukban próbálják hamis vádakkal megalázni és megtámadni? Milyen emberek azok, akik politikai ellenfelüket az apja elvesztésekor próbálják besározni olyan valótlan dolgokkal, amiknek semmi alapja sincs?

A Csepeli Városgazda Zrt.-vel kötött teljes bérleti szerződés, illetve a temetéssel kapcsolatos összes számla megtekinthető a csepel.hu oldalon.

Tisztelem a baloldali gondolkodású választópolgárokat. Polgármesterként értük is dolgozom. A baloldali politikának is komoly erkölcsi alapjai vannak. Pont ezért tudom, hogy a baloldaliak többsége sem tud azonosulni olyan politikusokkal, akinek semmi sem szent, akik csak az irigységre, a gyűlöletkeltésre, a hazugságokra tudják építeni politikájukat.

Azt kérem, hogy azok az emberek, akik a gyászomból próbáltak és próbálnak politikai előnyt kovácsolni, nézzenek

tükörbe, és próbáljanak elgondolkozni azon, mit tettek. A temetéssel kapcsolatos számlákat pedig egyúttal nyilvánosságra hozom, hogy senkinek se legyen kétsége az aljas vádaskodás aaptalanságáról.

Borbély Lénárd

Borbély Lénárd,
Csepel polgármestere

Készpénzfizetési számla		B12EA 7800826 *	
A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma:		A vevő neve, címe:	
CSODAEST RENDEZVÉNYSZERVEZŐ KFT. 1211 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 195-197. Adószám: 12777673-2-43 B.B.: 10104167-47353700-01000008 Közösségi adószáma: HU		Borbély Lénárd Közösségi adószáma:	
1 Eredeti példány		A számla kelte: 2015.08.10.	
A termék (szolgáltatás) besorolási száma, megnevezése:	M. a.	Mennyisége	Egységára (átfával)
Rendezvény Eszköz Bérleti díj Megrendelés Alapján			24 % áfát tartalmaz
	db	1	38.618,- 38.618,-

Egyszerűsített, készpénzfizetési számla		Eredeti példány 1	
A számlakibocsátó neve, címe, adószáma:		A vevő neve, címe, adószáma:	
ANGYALI LÉLEK KFT. 1211 Budapest, II. Rákóczi Ferenc u. 142. Fsz.12. Adószám: 24997603-2-43 Cgysz.: 01-09-193746/4		BORBÉLY LÉNÁRD Közösségi adószáma:	
Közösségi adószáma: HU		A számla kelte: 2015.08.04.	
A számla sorozáma: GU4EA4471699		A termék vagy szolgáltatás	
megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	m. a.	mennyisége	egységára (átfával növelt)
24 % áfát tartalmaz			
TEMETÉSI SZOLGÁLTATÁS	db	1	118550 118550
BORBÉLY CSABA LÁSZLÓ TEMETÉSI KÖLTSÉG Szám 9603			

Elveszett illúziók

Mostanáig voltak illúzióink.

Azt hittük például, hogy a becstelenségben szenvedő, hazug, sunyi emberben is létezik valamilyen belső határ. Azt is gondoltuk, hogy gyász idején nincs háború. Hogy temetésen nem szimatolnak politikai ellenfelek után. És hogy miután semmit, de semmit nem talált a szaglászó kommandó, legalább hazugságokat nem terjesztenek.

Tévedtünk. Alaposan túlbecsültük azokat, akiknek a gyűlölet szó szerint elvet-

te az esztét. A gyűlölet, amelynek alapja és kiindulópontja, hogy legyőzték őket a legutóbbi választáson, és miután állandóan bíróságra járnak régi dolgaik miatt, úgy gondolják, ha mások sara felfreccsen, ők is valamivel tisztábbnak látszanak.

Csak hogy azoknak a másoknak nincsen saruk. Csak elveszett hozzátartozójuk és elveszett illúzióik vannak. Mostantól tudják, hogy a túloldalon nem pusztán politikai ellenfelek, hanem gátlástalan, rossz, lelkiismeretlen emberek lesik a koncot, amelyet Csepel népe szabad, demokratikus választáson megvont tőlük.

Borbély Lénárd polgármester családjának és személyének rágalmozása undorí-

tó, övön aluli, időzítése, módja gusztustalan – ahogyan ők, a támadók minden dolgukat intézik. Bizonyítani soha semmit sem tudtak, csak a suttogó propagandát nyomják, amelynek segítségével boldogtalanabb korokban olykor hatalomhoz jutottak. Az eset közéleti tanulsága, és erre minden csepeli figyelmét felhívjuk: azok az emberek, akik temetésen kérdezősködnének, számlákat, információkat gyűjtenek, ugyanezt a besúgó szellemet testesítik meg a hatalom birtokában is.

Tessék majd erre az esetre emlékezni, amikor választani kell jó és rossz között... Nem bal és jobb, hanem becsület és becstelenség, emberség és embertelenség között.

A szerkesztőség

Lapzártánk után érkezett a hír, hogy Németh Szilárd országgyűlési képviselőt, kerületünk volt polgármesterét és családját, ugyanezen a portálon, ugyanilyen hazug és gátlástalan módon érte politikai támadás. A képviselő a következő lapszámban fog válaszolni.

Bunkert találtak a Bóbita Óvoda udvarán

Különös betonbunkerre bukkantak a Kiss János altábornagy utcában található Bóbita Óvoda udvarán a munkások, miközben a felújítási munkálatokat végezték. Feltehetően egy 1942-ben épült óvóhelyre leltek, de ennél biztosabbat egyelőre senki nem tud a keletkezéséről. A masszív beton-szerkezetet feltárták, de az önkormányzat még nem döntötte el, hogy mi legyen vele.

A Bóbita Óvoda udvarán korábban egy dombocskas magasodott, amelyről azt hitték, hogy egy gyerekek számára kialakított játszótér része. Amikor a munkagépek markolója és a munkások ásója kőkemény anyagba ütközött, meglepődve tapasztalták, hogy egy vasbetonból készült bunkerre találtak. Napokon belül teljesen feltárták az óvóhelyet. A földem egy domború alakú szerkezetből áll, a falak vastagsága 30-40 centiméter. Két lejárattal vezet a föld alá, ahová szabályosan kiépített lépcsők vezetnek. A bejáratokon valaha vasajtók lehettek, amelyeket később téglával befalaztak.

Odalent párás, dohos a levegő. Az alagútra emlékeztető jobbra és balra kanyarodó bunker hossza nem több 8-10 méternél. A szélessége másfél-két, a magassága két méter körüli. Az egyik falon két évszám is olvasható: 1960 és 1998, ám ez sem segít abban, hogy a furcsa építmény titka kiderüljön. 1998-ban ugyanis már biztosan betemették a bunkert, és oda senki nem mehetett le. A Bóbita Óvodát a hetvenes években építették, s azóta nem végeztek komoly felújítást rajta. Az udvart sem bolygatták, tehát rejtély maradt, mit őriz a föld.

Az óvoda egyik régi alkalmazottja szerint a bunker 1942-ben épült, a későbbiekben pedig egy családi ház állt rajta. Az 1956-os forradalom idején azonban találat érte, és megsemmisült. Időrendben ezután már csak az tudható, hogy a Bóbita Óvodát ezen a helyen a hetvenes években felépítették. Egy szóbeszéd szerint az új épületet egy pappal felszenteltették, ami abban a korban szokatlan és merész cselekedet volt.



Kálcsics Ferenc, a Csepeli Városfejlesztési Kft. főosztályvezetője azt mondta, hogy a feltárást befejezték, az önkormányzat pedig hamarosan eldönti, mi legyen a bunkerrel.

Cs. A.

Több óvóhely is lehet még

„Ez egy futóbunker” – mondja egy környékbeli idősebb férfi, aki konkrétummal nem, ötletekkel viszont szolgál. Szerinte számtalan ehhez hasonló óvóhely található Csepelen, különösen a gyárhoz közeli területeken. Részben feltárták őket, de még sok lehet belőlük a föld alatt. A formájából következtethető arra, hogy ez egy gyorsan elkészíthető „futóbunker” volt.

Megújuló óvodák

Hat csepeli óvodában folynak jelenleg felújítási munkálatok, amelyeket legkésőbb augusztus végéig befejeznek. Mindegyikben épületenergetikai fejlesztést valósítanak meg, de a játszótérek szépítésére, a zöldfelületek karbantartására is gondot fordítanak.

A **Játéksziget Óvoda** épületét utólagos külső homlokzati hőszigeteléssel látják el, szigetelik a lapostetőt, kicserélik a nyílászárókat, termosztatikus radiátorszelepeket építenek be, és kicserélik a hűtő radiátort. Az **Erdősor-Festő utcai óvoda** épülete szintén homlokzati hőszigetelést kap, cserélik a nyílászárókat és a radiátorokat. Két darab új kazánt is beépítenek. A **Napsugár Óvodát** is hőszigetelik, új nyílászárókat szerelnek be és a kazánt is kicserélik.

A **Hétszínvirág Óvoda és Nevelési Tanácsadó** épületét külső hőszigeteléssel látják el és új nyílászárók kerülnek a helyükre.



foto: Halászi Vilmos

Hat csepeli óvodát korszerűsítene és szépítene a nyáron

A **Hétszínvirág Óvoda Bóbita tagóvodáját** szintén alaposan felújítják, hiszen teljes hőszigetelést és új nyílászárókat kap, valamint lecserélik hatvan darab radiátort. A Rákóczi téren lévő **Egyesített Bölcsőde/Kertvárosi Bölcsőde** szintén új köntösbe öltözik, mert az épületet hőszigetelik és új nyílászárókat szerelnek be.

Csepeli Piac: milyen fejlesztések várhatók?



fotó: Halász Vilmos

A Csepeli Piac vezetését 2015. június 1-jétől Huszák József vette át. Összeállításunkban néhány fontos dologra hívja fel a figyelmet.

Parkolási rend

A vásárlók többsége nincs tisztában azzal, hogy a piac körüli rámpák előtti parkolóhelyek az üzletek és az őstermelők zavartalan áruforgalmának biztosításához szükségesek, a figyelmeztető táblák ellenére is sokan elfoglalják azokat. Az őstermelői csarnok bejárata elé szintén csak parkolókérdővel rendelkező őstermelők állhatnak, legfeljebb 15 percre, az áruszállítás idejére.

Közbiztonság

A piac területén rendszeres a járőrszolgálat, így a piac biztonsági szolgálatának, a folyamatosan jelenlévő rendőrszolgálatának és közterület-felügyelőinek köszönhetően jó a közbiztonság.

Fűnyírás a kerületben

A Csepeli Városgazda Zrt. Zöldterület-fenntartási Osztályának munkatársai rendbe tették a Csepeli Strand zöldterületeit.

A szakemberek lenyírták a fűvet, motoros kaszával a szegélyeket és a nehezebben elérhető területeket, de Csepel más területein is zajlanak az aktuális fűnyírások. Várják az esetleges lakossági bejelentéseket. Minden érintett zöldterület sorra kerül, azonban kialakított ütemezés szerint történik a munka: kérik a lakók megértését és türelmét.

Tervek

A piac új vezetője – a jó közbiztonság ellenére – tervezi a biztonsági kamerák fejlesztését is: ezek az egész piacot lefednék. Így sem az illegális árusítók, sem a tolvajoknak nem lesz esélyük.

Tisztaság

Huszák József jónak ítéli meg a köztisztaságot. A Csepeli Városgazda Zrt.-vel együttműködve folyamatosan felügyelik a piac és környezete tisztaságát, minden nap van takarítás takarításpolitikával és gépekkel is.

Fejlesztések

Több fejlesztést terveznek a következő évre, lift és galéria is szerepel az elképzelések között, melyek megvalósulása esetén az őstermelői csarnok emeleti szintjét is be lehet kapcsolni a piac vérkeringésébe. A világítást is korszerűsíténi, emellett



egy hűtő-fűtő hálózat kiépítését is megfontolják. Sok bosszúságot okoznak a galambok is, ezt a problémát egy korszerű madárriasztó rendszerrel szeretnék orvosolni.

Viharkárok

A Dél-Pesten átvonuló és Csepelen kimonodottan nagy károkat okozó vihar a piacot is érintette. A Kiss János altábornagy utca felőli üzletsor a vihar útjában állt, így ott több üzlet beázott, és a tető szerkezetében keletkeztek kisebb károk, amelyek rendbetétele megtörtént.

Bérleti díjak, árak

Borbély Lénárd polgármester a Csepeli Városgazda Zrt.-t érintő változásokról szóló tájékoztatóján, amit júniusban a piacon tartott, elmondta, hogy a csepeli piac árainak visszaszorítását szeretné elérni. Először meg kell vizsgálni, hogy a bérleti díjakban hány százalékos csökkentést lehet biztosítani a bérlőknek a jövő évre úgy, hogy 2013 óta változatlanok a bérleti díjak a piacon. Remélhetőleg e költség csökkenése a piac áraiban is tapasztalható lesz majd.

Megjelent a Városgazda második kiadványa

A tartalomról:

- A Városgazda Zrt. ügyfélszolgálatára számos kérdés érkezik ügyfeleink részéről, amelyek közül a leggyakoribbakat gyűjtöttük össze: ezekre válaszolunk a kiadványban.
- Tudnivalók a fagallyazás, fakivágás és fűnyírás bejelentésének menetéről.
- Családokat érint, ezért a szociális bérlakás bérlése fontos téma a kiadványban – szociális bérlakás bérleti jogához jutni csak nyílt pályázaton való részvétellel lehet.
- Olyan közérdekű témákról is olvashatnak, mint például a Főtáv éves számlájának értelmezése, vagy arról, mi a teendő, ha a bérlőnek tartozása van.

A kiadványt keresse a Városgazda ügyfélszolgálatán.

MINDEN TEHETSÉGES GYEREK SPORTOLHAT: A RÁSZORULÓ CSALÁDOK KEDVEZMÉNYT, AKÁR INGYENESSÉGET IS KAPHATNAK AZ ÖNKORMÁNYZATTÓL

Csepel Utánpótlás SE

Nagy érdeklődés övezte az önkormányzat által életre hívott Csepel Utánpótlás Sportegyesület első toborzó edzését. A Csepel SC pályáján tartott hétfői edzéseken összesen hatvanöt gyermek jelentkezett, amely messze felülmúlta az új egyesület előzetes várakozását.

Borbély Lénárd, Csepel polgármestere a tavalyi futball-világbajnokság ideje alatt, a Szent Imre téren felállított önkormányzati sátorban beszélt először arról, hogy megválasztása esetén szeretne egy olyan önkormányzati focisulit létrehozni, ahová azok a gyerekek is járhatnának, akik anyagi okok miatt nem sportolnak. Az önkormányzati egyesület létrehozása a választási programban is szerepet kapott. „A Csepel SC alapítvánnyal használati megállapodást kötöttünk, így az edzések a Béke téri sporttelepen, a nagypályán lesznek. Szeptemberre felújítatjuk az öltözőket, és egy teljesen modern környezetet fogunk kialakítani a gyerekeknek” – mondta Borbély Lénárd.

Segít az önkormányzat

Az egyesületi tagdíj összege háromezer forint havonta, rászorultság esetén azonban ingyenes. Borbély Lénárd elmondta, az edzők, illetve az egyesület vezetősége ezzel kapcsolatban felhatalmazást kapott az önkormányzattól: azok a gyerekek, akiknek a családja nem tudja kifizetni a tagdíjat, környezettanulmány után kedvezményt kaphatnak, és akár ingyenesen is részt vehetnek az edzéseken.

Az egyesületet nemcsak az új labdarúgó-generáció kinevelése miatt hívták életre, hanem azért is, hogy a csellengő vagy a számítógép előtt ücsörgő gyerekeket egy sportközösségbe tudják bevonni.



Képünkön balról jobbra: Fazekas Attila szakmai vezető, Borbély Lénárd polgármester és Törő László edző az augusztus eleji edzésen

Az augusztusi első hétfégén sok felnőtt is kilátogatott a Csepel SC pályájára. Nemcsak azért, hogy gyermeküket elkísérjék, és végignézzék az első edzésüket. Nagyon sokan érdeklődtek, hogy mivel tudnák segíteni az egyesület munkáját, vagy csak kifejezték örömeiket, hogy létrejött a focisuli.

„Fazekas Attila, a labdarúgó-szakosztály szakmai vezetője azzal az örömhírral keresett meg, hogy folyamatosan csörög a telefonja, és olyanok is jelentkeznek, akik eddig soha nem sportoltak” – hangsúlyozta Borbély Lénárd.

Elkezdődtek az edzések

„Sok a fiatal tehetség, az önkormányzat segítségével köszönhetően pedig minden körülmény biztosított ahhoz, hogy ütőképes csapatunk legyen, amely méltóképpen fogja Csepelt képviselni. A felszerelések már megérkeztek, azokat folyamatosan osztják

a gyerekeknek. Jó hír, hogy nem kell értük fizetni” – mondta Jenei János, a Csepel Utánpótlás SE elnöke, akitől megtudtuk azt is, hogy a legnagyobb létszámban a 2003, 2004 és 2005-ös korosztályból jelentkeztek. „Az idősebbek jobban hozzá vannak szokva, hogy már augusztusban edzenek, a fiatalabb korosztály, a 2008, 2009 és a 2010-ben születettek csak szeptembertől,

Sportosztály, edzőtábor

A 2003, 2004, 2005-ös korosztály labdarúgói közül sokan a következő tanévtől a Gróf Széchenyi István Általános Iskola labdarúgó osztályába fognak járni, a közösségi összetartó erő tehát adott. Augusztus közepétől 45 gyermeket visznek edzőtáborozni a Dunavarsányi Olimpiai Központba, augusztus végén pedig már jön is az első megmérettetés: Súlysápon vesznek részt egy tornán.

az óvoda- és iskolakezddéskor lesznek igazán aktívak. Az előzetes bejelentkezések alapján az egyesület összlétszáma közelíteni fogja a száz főt, ami a legvérmesebb reményeinket is túlszárnyalja” – hívta fel a figyelmet Jenei János, majd hozzátette, minden esély megvan arra, hogy a Csepel Utánpótlás SE rövid időn belül az egyik legnagyobb kerületi labdarúgó-utánpótlás egyesület legyen.

A tehetség számát

Jenei János elmesélte, hogy egy nagypapa, aki egyedül neveli két unokáját, azzal kereste meg, hogy mindkét gyermeket szeretné beírni az egyesületbe, de a nyugdíjból nem tudja kifizetni a tagdíjat. „A család anyagi helyzete nem jelenthet akadályt, egyetlen tehetséget sem szeretnénk elveszíteni azért, mert nem tudja kifizetni a tagdíjat” – hangsúlyozta az egyesületi elnök. Azt is elmondta, hogy az egyesület vezetősége hosszú távra tervez. A közeljövőben együttműködési megállapodást fognak kötni egy NB I-es klubbal, ahol a tehetséges csepeli labdarúgópálcákat folytathatják, 14 éves korukig azonban mindenképpen csepeliek maradnak. Az önkormányzat biztos anyagi háttérrel nyújt a munkához, jövőre pedig sportegyesületek részére kiírt pályázatokon is indulhatnak. Minden felajánlást és támogatást szívesen látnak, hiszen ezeket az önkormányzati szerepvállalásnak köszönhetően száz százalékban a gyerekek fordíthatják.

Lass Gábor

fotó: Halászi Vilmos



Várják a tehetséges gyerekeket

Öttusázók a Balatonnál



A tavalyi évhez hasonlóan az öttusasport is szerephez jutott az idei fonyódligeti Erzsébet táborban. Július 26-a és 31-e között a Csepeli Öttusa és Vízi Sport Egyesület sportolói is a Balaton partján tölthették el nyári szünidejük egy részét. A csepeliek közül harminckét gyerek (a 2000-tól a 2006-os korosztályig) táborozott Fonyódligeten, ahol Jakab Ágnes és Endlein Viktória felügyelete mellett számos érdekes és tartalmas programon vehettek részt a gyerekek. A viszonylag kedvezőtlen időjárás ellenére sem telt eseménytelenül az idő: minden nap busz vitte az öttusapálcákat a balatonboglári uszodába, ahol három órát tölt-

hettek el, a közeli Rádpusztán lehetőségük nyílt a lovaglásra is, a lövészetet és a vívást pedig „házon belül”, a tábor területén sikerült megoldani. A szakmai koordinációt Martinek János kétszeres olimpiai-, négyszeres világ- és egyszeres Európa-bajnok Jakab Ágnessel tartotta kézben, sőt Balogh Gábor, a Magyar Diáksport Szövetség elnöke is meglátogatta a táborozókat. A sportolás mellett természetesen egyéb is program is akadt a kínálatban, így esténként színházi előadásra, koncertre és más kulturális eseményekre is hivatalosak voltak a fiatal öttusázók.

Csepel Öttusa Média

Iskola: fontos dátumok

A 2015/2016-os tanév szeptember 1-jén kezdődik – de meddig kell várni az első tanítási szünetre?

Őszi szünet: 2015. október 26-ától október 30-áig. A szünet előtti utolsó tanítási nap 2015. október 22., csütörtök, a szünet utáni első tanítási nap pedig 2015. november 2., hétfő.

Téli szünet: 2015. december 21-étől december 31-éig. A szünet előtti utolsó

tanítási nap 2015. december 18., a szünet utáni első tanítási nap 2016. január 4.

Az első félév vége: 2016. január 22-e. A tanítási év első féléve 2016. január 22-éig tart. Az iskolák 2016. január 29-éig értesítik a tanulókat, kiskorú tanuló esetén pedig a szülőket az első félévben elért tanulmányi eredményekről.

Tavaszi szünet: 2016. március 24-étől március 29-éig. A szünet előtti utolsó tanítási nap 2016. március 23-a, a szünet utáni első tanítási nap pedig március 30-a.

MIT KELL TUDNI A GYERMEKULTRAHANG-VIZSGÁLATRÓL? 1. RÉSZ

Fájdalommentes, nincs mellékhatása

A szakrendelőben év elejétől lehetséges van a gyermekek ultrahangvizsgálatára, melyet évtizedes tapasztalattal rendelkező kollégák végeznek. Olyan vizsgálati módszer ez, mely alkalmas a folyamatok követésére, a betegség monitorozására, nincs mellékhatása, ezért többször ismételhető és fájdalommentes.

A vizsgálat beutalóköteles. Leggyakrabban a gyermek háziorvosa vagy a gyermeksebész kéri a vizsgálatot, de más szakma is adhat beutalót, ha a kis beteg ellátásához szükséges az ultrahangvizsgálat. Általában előjegyzéssel történik a vizsgálat, de mód van sürgősségi vizsgálatra is, ha a betegség és/vagy a beteg állapota ezt teszi szükségessé: ezt a beutaló orvos dönti el.

Az ultrahang a legtöbb hasi és kismencedei kórkép esetében az első választandó vizsgálómódszer főleg kisgyermeknél, hiszen fájdalomtalan, könnyen, altatás nélkül kivitelezhető, káros sugárzással nem jár.

Milyen esetben javasolt a vizsgálat?

Csecsemők esetén

- Ha a méhen belüli vizsgálatok során eltérést találtak: vesemedence-tágulatot, egyéb vesefejlődési rendellenességet, egyéb hasi szerveket, a beleket vagy az eperendszert érintő fejlődési rendellenességet.
- Javasoljuk a vizsgálat elvégzését, ha a gyermeknél olyan tünet jelentkezik, amihez gyakrabban társulnak fejlődési rendellenességek, például járulékos emlőbimbó, pigmentfoltok a bőrön, speciális idegrendszeri tünetek megléte esetén.
- Mindenképp szükséges a vizsgálat, ha sugárban hány a baba. (A bukás a nyelési mechanizmus éretlenségével magyarázható probléma, emiatt nincs szükség ultrahangvizsgálatra). Ha véres széklet, véres vizelet jelentkezik, ha tapintanak

valamit a hasában, ha lázas, elesett, nyugtalan vagy fájdalmasan sír a baba.

A fentiekén kívül elvégezzük az egészséges csecsemők hasi és csípőultrahang szűrővizsgálatát. A jól szervezett terheség alatti vizsgálatok ellenére nem ritka, hogy ekkor derül fény valamilyen fejlődési rendellenességre.

Nagyobb gyermekek

- Krónikus hasfájás, lazább székletürítés esetén a komplex kivizsgálás része az ultrahang, leginkább a krónikus bélgyulladás kizárása céljából (Crohn-betegség, fekélyes vastagbélgyulladás). Szerencsére általában nem találunk eltérést. A reflux nem ultrahangos kérdés, gyanúja esetén csak egyéb betegségek kizárására végezzük.
- Akutan jelentkező hasfájás esetén sürgős vizsgálatot végzünk: leginkább vakbélgyulladást kell kizárnunk, de egyéb gyulladás, bélelzáródás, nagyobb lányonkon petefészek betegsége is előfordulhat. Gyermekeknél is előfordul epekő, akár epehólyag-gyulladással, vagy hasnyálmirigy-gyulladás. Deréktáji fájdalom, véres vizelet esetén vesekő lehet a hátterben, ami szintén jól látszik ultrahangon. Húgyúti gyulladás gyanúja esetén a laborvizsgálat legyen az első, de később a hajlamosító tényezők felismerése céljából el kell végezni a vizsgálatot.
- Hasi trauma esetén meg kell vizsgálnunk, hogy nem sérültek-e hasi szervek: típusos a biciklivel való eleséskor a kormány okozta sérülés. Veszélyes lehet ilyenkor a lép károsodása, ami komoly belső vérzést okozhat, korai felismerése nagyon fontos.
- Endokrinológiai kivizsgálás részeként is gyakran végzünk hasi ultrahangvizsgálatot.
- Elhízott betegeknél a mellékvese betegségét keressük, korai nemi érés esetén a heréket és a petefészkeket is vizsgáljuk. A herezacskó vizsgálata indokolt, ha nem tapintjuk a heréket a helyükön, ha nagyobbak tapintjuk valamelyiket, vagy esetleg lágyéksérvre van gyanú.
- Sürgős vizsgálatot igényel a herék hirtelen jelentkező fájdalmas megnagyobbodása, mely herecsavarodás tünete lehet.



fotó: pixabay

Hogyan készülünk a vizsgálatra?

Kis csecsemőket érdemes a vizsgálat előtt egy-két órával megetetni, hogy nyugodtak legyenek.

Nagyobb gyermekeknél 2-3 órák éhezést kérnek a hasi vizsgálat előtt, mert a gázos belek akadályozzák a vizsgálatot. Epehólyag- vagy hasnyálmirigyvizsgálat esetén hosszabb, hatórás éhezésre van szükség. Tiszta vizet vagy teát bőven fogyasszon a gyermek, és a vizsgálatra telt húgyhólyaggal érkezzen.

A szülő otthon mesélje el, hogy mi fog történni, nyugtassa meg a gyereket, hogy semmilyen fájdalmat nem fog érezni. A vizsgálatához háziorvosi beutalóra van szükség, és a recepció időpontot kell kérni.

Gyermekeultrahang-vizsgálat

kedd: dr. Rácz Anikó; 14–17 óra

szerda: dr. Kahotek Tünde; 14–17 óra

Hamarosan elkészül a felújítás

Júliusban kezdődött a Petz Ferenc utcai játszótér és park területének, valamint a panelházak közötti útburkolat felújítása. A játszótéren a régi játékok egy részét elbontották, helyettük uniós szabvány szerinti játékszereket helyeznek el. A régi játékokat lefestik, felújítják és antigraffiti bevonatot kapnak a rongálások megelőzésére érdekében. A parkolóban a gazzal benőtt gyeprácsot visszabontották és kavicsszórás után újra elhelyezik, a hiányzó, törött elemeket pótolják. A szabályosabb és helytakarékosabb parkolás érdekében a parkolóhelyeket újra kiosztják. A park teljes területén új gyept és cserjéket ültetnek. A házak közötti területen az aszfaltburkolatot néhol felmarják a csapadékvíz elvezetése miatt, és térburkolatot fektetnek le. A munkák folyamatosan zajlanak, legkésőbb szeptember elejére minden készen lesz.

fotó: Szria



2015. augusztus 29.,
10 órától az ÁMK előtt
**II. CSEPELI
LECSÓFESZTIVÁL**



**LECSÓFŐZŐ
VERSENY,
GYERMEK-
PROGRAMOK**

**SZTÁRFELLÉPŐ:
DOLLY ROLL**
A koncert 18 órakor kezdődik

Az esemény Fővédnöke:
Németh Szilárd,
országgyűlési képviselő

Az esemény védnöke:
Borbély Lénárd
Csepel polgármestere



CSEPEL ÚJ UTAKON



További információ:
www.csepelamk.hu,
420-7874

ÁMK

NAGYIMRE ÁMK –
KÖZMŰVELŐDÉS –
KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI
INFORMÁCIÓS PONT

Simon Bolívar sétány 4–8.,
tel.: 420-7874; www.csepelamk.hu



CSOPORTJAINK

CSOPORTJAINK NYÁRON A MEGSZOKOT-
TÓL ELTÉRŐ IDŐPONTOKBAN, HELYSZÍ-
NEN MŰKÖDNEK!

A NYÁRI NYITVA TARTÁSRÓL, A CSOPOR-
TOK FOGLALKOZÁSAINAK IDŐPONTJÁRÓL
TÁJÉKOZTATÁST TALÁLNAK honlapun-
kon: www.csepelamk.hu vagy a Face-
book-oldalunkon, és szívesen adunk
információt telefonon is: 420-7874

PICÚROKNAK (3 éves korig)

Baba-mama Klub – NYÁRON IS

szombat 10.00–11.00

Azoknak, akik szeretnének hasonló korú
babák és mamák társaságában játékkal el-
tölteni egy kis időt, miközben meg tudják
beszélni aktuális gondjaikat a kisgyermek-
gondozóval. Az első alkalom ingyenes.

SULIBA JÁRÓKNAK (7–18 év)

BLACK TOP hiphoptánciskola

kedd, csütörtök:

17.00–18.00

vezeti: Fekete Zolt

Wing-tsun kung-fu

hétfő, csütörtök:

19.00–20.30

Vezeti: Pataky Gábor

FELNŐTTEKNEK

Csepeli nagyk a neten!

Ingyenes internetezési lehetőség nyugdíja-
soknak! Nyitvatartási időben – a használat
feltétele: könyvtári tagság.

Zumba

Szeptembertől!

vezeti: Pinelli Andrea

Meridián torna –

„Élj száz évig egészségesen”

csütörtök 17.00–18.00,

ingyenes!

vezeti: Orbán Tamásné, Kati

Pingpongklub

kedd: 15.00–18.00

péntek: 15.00–18.00

vezeti: Antal Tivadar

Info Pont

Várunk, ha információra, telefonszámok-
ra, útbaigazításra, programajánlatokra
van szükséged, barátaiddal be akarsz ülni
valahová egy kis beszélgetésre, problémá-
id megoldásához szakemberek segítségét
kívánod igénybe venni.

Ingyenes internethasználat

Hétfőtől péntekig:

13-tól 17-ig

(20 perc/fő/alkalom)

Nyári nyitva tartás:

Közművelődés:

hétköznapokon 12.00–18.00

Könyvtár:

hétköznapokon 12.00–18.00

Programjainkról, csoportjainkról szívesen
adunk információt honlapunkon:

www.csepelamk.hu, Facebook-
oldalunkon és telefonon: 420-7874

	GYAKORI CÍMER-MADÁR	ÜNNEPÉ- LYESEN BEIKTAT	MAGASBA TARTOTT (KÉZ)	ÁBÉCÉNK MÁSODIK BETŰJE	(MEG- AKAD, NEM HALAD	TAXIBAN VAN!	NÉMET HÍRÜGY- NÖKSÉG NÉVBETŰI	TAMÁS, BECÉZVE	FORINT, BIZ. BE- CÉZÉS- SEL	KERESZ- TŰL, A TŰLSŐ OLDALRA	ENNEK TÖVEN KÖLT A RUCA!	HÁROM AZONOS MÁSSAL- HANGZÓ	AZ ARANY VEGYJELE	A FLUOR VEGYJELE	MÁS TÁP- TALAJ- BA RAK	A LONDONI METRÓ NÉP- SZERŰ NE- VE (tube)	ADY EGYIK KÖLTŐI ÁLNEVE	ÉNEKLŐ SZÓCSKA	
MEG- FEJTÉS, 1. RÉSZ																			A
... MARIA; ÜDVÖZLÉGY MÁRIA, LATINUL				KIVITELI PORTÉKA KESERŰ (OR- VOSI SZÓ)										A ... HATALOM HIVATAL- BA HELYEZ					
ÉGÉS- TERMÉK						SZAPPAN- MÁRKA PL. A MA- RATONISTA				A KRIPTON VEGYJELE TULAJDON- NÉV PÁRJA			VAS MEGYEI TELEPÜLÉS LÁBTÉMPÓ ÚSZÁSBAN					A FLUOR VEGYJELE VISSZAHÁ- TÓ NÉVMÁS	
	FÖLDRE ÁS MEG- FEJTÉS, 2. RÉSZ						PERUI ŐSLAKÓ A TULAJ- DONUNK					FEKETE I. GÓLYÁJA BRUNEI NOB-JELE						FÉL MÉRŐ! A HORDÓ ALJÁRA ÜLEPEDIK	
A TÖBBES SZÁM JELE		SZÜLÉS- NŐ, NÉP. ÁRUVESZ- TESÉG						CÖVEKRÉSZI SYLVESTER STALLONE BECENEVE			ANGLIA LAKÓJA ADRIÁN NŐI PÁRJA					HELYRAG, -BEN PÁRJA APRÓ ÜVEGCSE			
EGYIDŐS TESTVÉR					ÚJRA AZ EREDETI HELYÉRE TESZ										VESZÍT A TESTSÚ- LYÁBÓL				
PRÉSELT SZALMA- KÖTEG					IZGATOTT, INGERÜLT ZENEMŰ- FÉLE										DIES ...; A HARAG NAPJA ZALAI FALU				
TŰZET IGYEK- SIK EL- FOJTANI				HUNY, TÁJSZÓVAL RÖVIDNAD- RÁG FELE				VÉR- VEZETÉK SÍRANKOZÓ SZÓ(PÁR)			NIGÉRIAI VÁROS HORDÓT KÖBÖZ							A KÉN VEGYJELE ...POCS; LATYAK	
MÓKÁS KEZDETI			AZ OTI UTÓDJÁ RONALD, BECÉZVE				ID. ELŐTAG: LÉGI- A NÍLUS NÉM. NEVE						TELET ELTÖLTŐ HOGYIS- HÍVJÁK!						
50. RÓMAI SZÁMMAL		ISKOLAI BEÍRÁS KNOCK OUT, RÖV.					NOSZVAJ HATÁRAI! A DRÁVA SZÉLEH!		BEC. ÁKOS GŐZÖLÖG- NI KEZDI!				HAJT A KÖNYVBEN IDŐSEBB, RÖVIDEN						
NAGYON RÉGI IDŐSZAK- BÓL VALÓ						KÓRISME (ORV. SZÓ) AZ ITTRIUM VEGYJELE									FÉL PERC! SVÉD AUTÓJEL			ÁBÉCÉNK UTOLSÓ ELŐTTI BETŰJE	
	K																		

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek 1000 forintos Libri utalványt nyerhetnek. **A beküldési határidő: augusztus 31-e.**

GYEREKSAROK

Rejtvényünkkel csepeli programokra hívjuk fel figyelmeteket.
Hol lesznek megtartva?

Vízszintes: 1. A meghatározás eleje 8. Urál egyneműi! 9. Társa rövid. 10. Számáhang 11. A meghatározás folytatása 14. Félt 15. Európai főváros 17. Gitár összetörve! 19. Sport club 20. Rest keverve! 22. Némán lázas! 24. Negyed hang a zenében, vagy hosszú morzejel 25. ...volt Budán kutyavásár 27. Paprika is lehet ilyen 29. Női hangszín 30. Utast keverve! 32. „A” feleség

Függőleges: 1. Kevert bér! 2. Lentebb lévő 3. Félig átkölt! 4. Férfinév (ápr.10.) 5. Egyszerű, rácsos szállítóeszköz 6. Deli keverve! 7. Visszafelé sokác! 12. „Az” erőd 13. Mediterrán fűszer 16. A meghatározás vége 18. Össze-vissza rejtse! 21. Töltényeket a tárho rak 23. Település Kiskunmajsa közelében 26. Félig elemes! 28. Nagyon régi 31. Ami a vízszintes 8-ból kimaradt! 32. Azé üresen!

Előző rejtvényünk megfejtése: **Weöres Sándor: Kánikula**

1	2		3	4	5		6	7	
8			9				10		
11		12				13			
	14			15					
16		17	18				19		
20	21			22		23			
24			25				26		
27		28				29			
30				31		32			

*Egykori
vármegyéink
címereiről szóló
sorozatunk
lassan
a végéhez ér.*

*A következő,
31. részt
szeptember 3-án
megjelenő
számunkban
olvashatják*

Sorsoltunk! A július 30-i skandináv rejtvény nyertese: Ürögi Lajosné, 2310 Vadrózsa u. Nyereménye egy ajándékcsomag. A gyerekrejtvény nyertese: Varga Péter, 1203 Baross u. Nyereménye egy 1000 forintos Libri utalvány. A nyeremények szerkesztőségünkben vehetők át hétfőtől csütörtökig 8 és 15 óra között. (Csete Balázs u. 15.) **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32000 példányban

Kiadja: A Csepeli Városképző Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepelivaroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15.

(Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, zubormonika@csepelihirmondo.hu.

A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepelihirmondo.hu

Munkatársak: Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Mezey László, Miss Nándor, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse

Felelős vezető: Köves Béla ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt.; Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2015. szeptember 3-án, csütörtökön jelenik meg.

Csepeli Nyugdíjas Klub

Szeptemberi programok:

Zenei műsorok

Szeptember 11-e: Karizma művészeti együttes műsora. Rendező: Csontos Ibolya

Szeptember 18-a: Magunkkal hoztuk. Szemelvények a csepeli polgárok zenéjéből. Sramlizene.

Harmonikán játszik Kaltenecker Gábor, énekel Mészáros Adél.

Szeptember 25-e: Varázslatos klasszikus zene. Zongorán Vincze Pál zongoraművész, fuvolán Somos András fuvola művész játszik.

A zenei műsorok **16 órától** kezdődnek.

Előadóestek

Szeptember 8-a: Él-e még a Nyugat? Előadás sorozat a legendás folyóirat négy nemzedékének költészetéről.

(Az előadás témája: Pacsirta-álcás sirály. Ady Endre berobbanása a modern magyar költészetbe. Kosztolányi és Babits ellenszenve, Ady látszólagos gőgje, csatározása a kisszerűség ellen. Ady szerelmei.) Előadó: Koppány Zsolt író

Szeptember 22-e: Él-e még a Nyugat? Előadás sorozat a legendás folyóirat négy nemzedékének költészetéről.

(Az előadás témája: Ady halála. A Nyugat virtuális trónján Babits Mihály. A költő barátsága Kosztolányival. Babits költészetének esszéisztikus vonásai.

Babits, és egyben a Nyugat halála 1941-ben.) Előadó: Koppány Zsolt író

Az előadóestek **17 órától** kezdődnek.

Úti beszámolók

Szeptember 3-a: Nepál. Előadó: Füleki László tanár. **Szeptember 17-e:** Görögország. Előadó: Mikó Imre okl. építészmérnök, okl. közgazdász.

A vetítéssel egybekötött előadások **15 órától 17 óráig** tartanak.

Filmvetítések szerdánként 15 órától

Szeptember 2-a: Oldás és kötés. Rendezte: Jancsó Miklós (1963) **Szeptember 9-e:** Sodrásban. Rendezte: Gaál István (1963)

Szeptember 16-a: Szinbád. Rendezte: Huszarik Zoltán (1971) **Szeptember 23-a:** Fapados szerelem. Rendezte: Máriássy Félix (1959)

Mi lesz veled Eszterke Rendezte: Bán Róbert (1968)

Jogi tanácsadás

Minden hétfőn **15 és 18 óra között** polgári és közigazgatási kérdésekben tanácsot ad, Simonfalviné dr. Seres Éva ügyvéd

Őrizd az egészséged!

Gyógy-masszázs minden hétfőn **10 órától 15 óráig:** dr. Solymosi Mária. Talpmasszázs minden kedden és csütörtökön **14 órától 17 óráig**

Kímélő torna

Minden hétfőn, szerdán és pénteken **8 órától - 10 óráig.** Meridián torna hétfőnként **10-től 11 óráig.**

Ritmus fejlesztés, mozgás koordináció

Színpadai tánc oktatás a West side story zenéjére. Minden kedden **11 órától 12 óráig.** Koreográfus és balettmester: Hegyesi Aranka

Táncos szombatok

A zenét szolgáltatja: Somogyi Károly előadóművész. A zenés táncesték **16 órától 19 óráig** tartanak.

Ének

A muzsika téged köszönt jó barát. Énekelni, együtt lenni jó, énekelj velünk **szeptember 1-én és szeptember 15-én 16 órától 17 óráig.** Énektanár: Józsa Éva

Játékos délelőttök és délutánok

Minden kedden és csütörtökön **15 és 18 óra között** vetélkedővel egybe kötött társas játékok.

A sakkozni és kártyázni vágyókat szeretettel várjuk nyitvatartási napokon **12 és 18 óra között.**

Programokra a regisztrált jelentkezőket tudjuk fogadni. Regisztrálni a 278-0128-as telefonszámon vagy a nyugdijashaz@csepelivaroskep.hu címen lehet.

Minden nyugdíjast szeretettel várunk. A programok ingyenesek.

1214 Budapest, Kossuth Lajos utca 115., tel.: 278-0128

MODERNTÁNC TRÉNINGEK

Minden korosztálynak,
csoportosan is, és egyénileg is, a teljesen kezdőtől a haladón át
a professzionális szintig!
Magas színvonalú, minőségi fellépésekkel,
rendezvényekkel, versenyekkel!

- Kezdő gyermekcsoport 6-14 évesek: hétfő és szerda 16:30-17:30
- Haladó gyermekcsoport: péntekenként 16:30-19:00 (szünettel)
- Kezdő felnőttcsoport, 14-99 :) évesek: hétfő és szerda 18:00-19:00
- Haladó felnőttcsoport: hétfő és szerda 19:00-20:00
- Profiknak: előzetes időpont egyeztetéssel

Vezeti: Laskai Linda táncos, koreográfus, táncoktató
Jelentkezés: 0670/318-3077
linda@laskaitreningek.hu www.laskaitreningek.hu
Kezdés: 2015. Augusztus 31., hétfő
Vitart Stúdió Csepel 1212 Bp., Komáromi u. 55.
Mindenkit nagyon sok szeretettel várók!

Speciálisan a szerzett, vagy veleszületett, a közvetlen, vagy közvetett gerincproblémákra és gerincbetegségekre kidolgozott tornamódszer:

- a fájdalom minél nagyobb fokú enyhítéséért,
- az állapot javulásáért,
- az aktuális életminőség javításáért,
- a probléma súlyosbodásának megelőzéséért.

Kizárólag krónikus problémákhoz, hiszen ott hosszú távon a tornának van a legnagyobb jelentősége!

Kortól és nemtől függetlenül ajánlom mindazoknak, akiknek a gerincproblémája vagy gerincbetegsége ezt megkívánja, és ajánlom sportolóknak is. Egyéni foglalkozásokként, természetesen házánál is. Hívjon bizalommal: Laskai Linda 0670/318-3077 linda@laskaitreningek.hu www.laskaitreningek.hu

Amennyiben Ön jön, a helyszín:
Vitart Stúdió Csepel 1212 Bp., Komáromi u. 55.



2015. június 15.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

ENERGETIKAI FEJLESZTÉS VALÓSULT MEG A BURATTINO HÁTRÁNYOS HELYZETŰEKET SEGÍTŐ ISKOLA ALAPÍTVÁNY ISKOLAÉPÜLETÉBEN

A Burattino Hátrányos Helyzetűeket Segítő Iskola Alapítvány 49,91 millió forint vissza nem térítendő támogatásban részesült, melynek köszönhetően az intézmény energetikai fejlesztése valósulhatott meg. A beruházás során az iskola napelemes és napkollektoros rendszerének kiépítése, utólagos külső oldali hőszigetelése, külső nyílászáró cseréje, fűtés és használati-melegvíz korszerűsítése, valamint a világítási rendszerek energiatakarékos átalakítása történt meg.

A Burattino Hátrányos Helyzetűeket Segítő Iskola Alapítvány 2013. novemberben értesült a 2013. februárban benyújtott pályázatának támogatásáról. A projekt összköltsége 49,91 millió forint volt, melynek 100%-át az Európai Unió biztosította, a Kohéziós Alap társfinanszírozásával.

A projekt megvalósítása 2014. március 01.-jén kezdődött, és 2015. június 15.-én fejeződött be.

A beruházás eredményeként az oktatási tevékenység egy jól szigetelt, korszerű fűtési rendszerrel ellátott épületben folyhat. Az iskola napelemes és napkollektoros rendszere kiépítésre került, az épület utólagos külső oldali hőszigetelést kapott, kicserélésre kerültek a külső nyílászárók, és korszerűsítésre került a teljes fűtési és használati-melegvíz rendszer, továbbá megtörtént a világítási rendszer energiatakarékos átalakítása is.

Az intézmény energetikai korszerűsítése hosszú távon jelentős megtakarítást eredményez a rezsiköltségek tekintetében.

Megvalósulás helye: 1212 Budapest, Táncsics Mihály utca 27-29. hrsz:209570

További információ kérhető:
E-mail: info@burattino.hu

www.berbenbutor.hu



Carla
franciaágy



AKCIÓ
STEWÉ KANAPÉ
89.999 Ft

Az akció a készlet erejéig érvényes!



Gamma
sarok



Balu sarok
-10%



K160
kanapé



AKCIÓ
Déli heverő
44.999 Ft

ORTOPÉD
GYÓGY -
Vákuummattacok



Lux gardrób



Konyhai
sarokétkező



Dallas szekrény

BERBEN
Bútor

Tel.: 20-427-37-85
Nyitva tartás: H-P: 9:00-17:00;
Szo.: 9:00-14:00
1215 Budapest, II. Rákóczi F. út 277/a

ÉPÜLETKLÍMA

Klímaszerelés akár hozott készülékre is
39.900,- Ft-tól

Ajánlatunk: Daikin 2,6kW Inverteres
klímaberendezés br. 230.000 Ft helyett
br. **160.000 Ft**, 3 év garanciával!!!
KLÍMAKARBANTARTÁS: 12.000 FT HELYETT 8.500 FT.

REÁKLÍMA

AUTÓKLÍMA

TÖLTÉS: 8990 FT - JAVÍTÁS - KARBANTARTÁS
Telefon: **0620/335-9143**
www.clima.hu
e-mail: clima@clima.hu

BO-MAN BÚTORGYÁRTÓ KFT. MINTATEREM

Ülőgarnitúrák, fotelek, heverők, franciaágyak
kb. 300-féle szövet-, textilbőr- és bőrmintából méretre is,
egydi konyha és szobabútorok, gardróbok, étkezők.
www.bomanbutorwebshop.neet.hu

Akciós heverő 21.500 Ft-tól

Akciós Franciaágy 44.000 Ft-tól

Sarok garnitúra 49.000 Ft-tól



BOMAN INGATLANIRODA: www.bomaningatlan.neet.hu

Bp. XXI., Szent Imre tér, Csepel Művek főkapuján belül, rögtön jobbra. Tel.: 427-0764,
06-70/389-3720, 06-20/9-177-100 Nyitva: H-P-ig 9-17-ig, Szo. 9-12 óráig

HATHA YOGA

Vítart Stúdió
Csepel
1212 Bp.,
Komáromi u. 55.

Kedd és csütörtök:
18:30-20:00

Fizetés: egyeztetés
alapján
hétfő és szerda
reggel is,
7-tól vagy 8-tól

-ha vágyik Önmagában is,
és az életében is minél több
egyensúlyra,
-ha szeretné megteremteni a
belső nyugalmat,
-ha fejleszteni szeretné
a koncentrációját,
-ha egészségesebb, esztétikus,
flexibilis testet szeretne,
akkor sok szeretettel
várom az óráimra!

Vezeti: Stiaszni Fanni Yoga oktató, Yoga terapeuta
Jelentkezés: 0670/371-72-24 stiaszni.fanni94@gmail.com
Kezds: 2015. Szeptember 1., kedd Mindenkit sok szeretettel várok!



**Többszázakos munkakörbe
OPERÁTOR**
munkatársakat keresünk.

Munkavégzés helye:
Halásztelék.

Követelmények, tudás:

- minimum 8 általános iskolai végzettség,
- fröccsöntő vagy összeszerelő üzemből szerzett tapasztalat előny,
- megfelelő látás és közügyesség,
- monotonitástűrő képesség.

A Cascade Engineering Europe Kft.
amerikai tulajdonú, elsősorban
autóipari alkatrészeket
gyártó vállalat.

Feladatok:

- műanyagipari termékek gyártása és összeszerelése a termelési előírások szerint.

Amit mi kínálunk:

- megbízható munkahely,
- versenyképes bér,
- választható bérén kívüli juttatások.

Önéletrajzát az alábbi elérhetőségek valamelyikére várjuk:
Cím: 2314 Halásztelék, Kisgyár u. 23 - HR osztály
E-mail: allas@cee.hu

Apróhirdetések

INGATLAN

ELADÓ Soroksáron, a Kis-Duna partján 92 nm-es 3 szobás családi ház. Csendes helyen, nagyon közel a központhoz, csodálatos kilátással. T.: 06-30-623-9620

LAKÁS

SZENT Imre ténél garzonlakás tulajdonostól eladó. Ár: 8,2 mFt. Béki Emese 06-30-488-4765

CSERE

ELCSERÉLEM, eladom kétlakásos házamat Marcaliból, csepeli téglalakásra I. em.-ig, megegyezünk. T.: 06-85-310-141

TÁNC

KLASSZIKUS balett oktatás gyermekeknek szombatonként! 14.30 – 16.00 alsósok; 16.10 – 17.00 ovisok; 17.00 – 18.30 felsősök. Bokrossy Barbara táncművész 06-70-318-3077; Vítart Stúdió Csepel, Komáromi u. 55.

OKTATÁS

TAPASZTALT középiskolai nyelvtanár németoktatást vállal minden szinten. T.: 06-30-652-3937; 284-9482; Varga.Zsuzsa.VERES@gmail.com

ÁLLÁST KERES

EGÉSZSÉGÜGYI végzettséggel gyermekfelügyeletet és idősgondozást vállalnék, ottlakással is. T.: 06-70-563-6706; 17-20 óra között.

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLTALÁNOS adminisztrátort keres, 20 éve működő csepeli kisvállalkozás. Kulcs-Soft számlázó és készletkezelő programot használók előnyben. Szakmai önéletrajzot szíveskedjenek küldeni az: istvan@eurraplap.hu címre.

EGYÉB

MAGYAR, becsületes házaspár élettartási, életjáradéki szerződést kötne idősebb kizárólag magyar bácsival, nével. Hívjon bizalommal, segítünk. T.: 06-70-292-3487

ADÁS-VÉTEL

CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért. T.: 06-30-951-5322

MINDENMŰ régi tárgyak felvásárlása. Órák, festmények, porcelánok, bronztárgyak, érmek, bútorok, könyvek, hagyaték kiürítésével. Díjtalan kiszállítás. Jakab Dorina T.: 06-20-365-1042

EGÉSZSÉG

GYÓGYTORNÁ, igény szerint hához megyek. T.: 06-70-318-3077

SZOLGÁLTATÁS

AUTOMATA mosógépjavítás garanciával hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállítás. T.: 06-20-288-5148

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu 21 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, zárok cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését, szigetelését garanciával. Felmérés díjtalan! Horváth Ákos 06-70-550-0269

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül. Ázások csőtörések megszüntetése. Központi fűtőszerezés. Mosdók wc-ék, tartályok cseréje. Mindennemű vízvezeték szerelés. Munkáinkra garanciát vállalunk. Hívjon bizalommal. Tel: 061-402-4330, T.: 06-20-491-5089

MEGOLDÁS Délpesti Háztartási gép gyors szerviz. Lakásán: mosógép, bojler, tűzhely, hűtő, mosogatógép, mikró javítása esetén nincs kiszállási díj. Alkatrész csere esetén 1 év garancia! Üzletünkben: mikró, porszívó, takarítógép, hajszárító, kávéfőző, vasaló és más kisgépek javítása. Bp. XX. ker., Mártírok út 218. Nyitva: H-P-ig 8-17, Szó.9-12-ig. Tel: 285-34-88, 06-30-950-1717 www.megoldasszerviz.hu

DUGULÁSELHÁRÍTÁS díjtalan kiszállással mérsékelt áron korszerű gépekkel falbontás nélkül, több évtizedes gyakorlattal, gyorsan tisztán, lakosságnak és közületi megrendelőknek. T.: 420-6812, 06-30-272-7987

CSEMPÉZÉS, padlóburkolás, javítást vállalunk. Díjtalan kiszállítás, igény szerinti anyagbeszerzéssel. T.: 06-70-541-9022

MOSÓGÉP gyors szerviz minden típus, hétvégén is. javítás esetén, ingyenes csepeli kiszállással. T.: 276-5118, 06-20-230-1443

ÁCS-tetőfedő kőműves mester vállal a legkisebb munkáig tetőjavítást, építést, beázás-mentesítést, lapostető szigetelést, bontást, kéményjavítást, homlokzati szigetelést színezéssel, festést 20 % kedvezményrel, azonnali kezdéssel. T.: 06-30-318-2173

ABLAKOK, ajtók passzítása, szigetelése, burkolás, kőműves munkák, gipszkarton-szerelés, szőnyegpadló; parket-talorakás, festés-mázolás, tapétázás javítások. Garanciával Riene és Tsa. T.: 276-1805, 06-20-410-7695

REDŐNYSZERELÉS javítás, gurtncsere! Reluxa, szalagfüggöny, harmonikaajtó, szűnyogháló, külső-belső műanyag parkányok szerelése. Hétvégén is! Nagy Sándor 06-20-321-0601

FESTÉS-mázolás, tapétázás kisebb munkák vállalása is, kőműves javítások, gipszkartonozás. Kovács Gergely T.: 06-30-568-6255

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!
Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben:
Telefon és fax: 278-0711, Hétfő, kedd, szerda 8-16 óráig,
info@csepelihirmondo.hu

Halásztelken önálló helyrajzi számmal rendelkező, bekerítetlen építési telek eladó. Építés esetén 4 év illetékmentesség. Nagyon csendes helyen, távol a város zajától. Szabályos 36mx25m-es /900nm/ egyszintes telek. Közművek az utcában. 4.999.000 Ft. T.: 06-20-945-1214

Továbbtanulási lehetőség

a VÁSÁRHELYI PÁL KERESKEDELMi SZAKKÖZÉPISKOLÁBAN
a 2015/2016-os tanévben

Gyere hozzánk tanulni és szerezz nálunk OKJ-s bizonyítványt!

2 éves esti OKJ-s képzéseink:

• **Kereskedő**

• **Logisztikai ügyintéző**

Képzéseink 25 éves korig INGYENESEK!

További információ és jelentkezés:

Vásárhelyi Pál Kereskedelmi Szakközépiskola
1212 Budapest, Széchenyi utca 95.

Személyesen: szerdánként 8.00 és 12.00 között az iskolában
Orphanides Mária intézményvezető helyettesnél 1-278-3065;
morphanides@freemail.hu

KULCSMÁSOLÁS

ZÁRAK-NÉVTÁBLÁK

**Zárok, lakatok, hevederzárak,
cilinderbetétek+programozása,
cégtáblák, névtáblák gravírozása,
bélyegző készítés- iratmásolás.
ELEMÉK, HOSSZABBÍTÓK
HALOGÉN- NORMÁL-LED ÉGŐK**

**Kossuth L. u. 142-
üzletünk
ELKÖLTÖZÖTT**

TÁNCICS M. u. 106-ba.

**Piactérnél a gyermek-
orvosi rendelő mellé
a LILA HÁZBA (függönyös)
Parkolás
a régi Csepel áruház előtt**

Csepel, Kossuth Lajos u. 85. (sétáló u. - sarok)

Nyitva: H-P: 9-18-ig. Szó.: 9-13-ig.

Csepel, Táncsics M. u. 106. (áruháznál-piacnál)

Nyitva: H-P: 9-17-ig.

FOGSOR EXPRESSZ ÚJRA!

Minden nap 9-18 óráig - Petz F. u. 14. fszt.
(Penny mögött)

- Fogsorjavítás 2000 -, fogsor 25000 forinttól
- Porcelán korona: 20000 forint;
implantátum: 99000 forint

06-30-961-8655; www.csepeifogaszat.hu

CSEPELI CSALÁDI SZOMBAT – EGY SZELET CSEPEL
 Radnóti Miklós Művelődési Ház · 1214 BUDAPEST, VÉNUSZ U. 2.

TOMBOL ÉS TANULJ!



SZEPTEMBER 5., 10-18 ÓRA

TOMBOLJ MÉG EGY NAGYOT ÉS KÉSZÜLJ A SULIRA JÁTEKOSAN A CSALÁDODDAL EGYÜTT!

ÓRAREND

	Színpadi programok	További programok	Tankönyv börze
10:00-11:00	A csizmás kandúr	lovaglás öttusa kölyök park körhinta és népi játékok kézműves foglalkozások masszázs arcfestés mászófal kosárra dobás logikai játékok babasziget	tankönyvek, munkafüzetek, kötelező olvasmányok, szótárak, atlaszok, lexikonok adás-vétele, cseréje. Asztalbérlés ingyenes, de regisztrációhoz kötött: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu 278-2757 Jelentkezési határidő: 2015.09.01.
11:15-12:00	Ugrókötel show		
12:00-14:00	Érdekességek, meglepetések, versenyek		
14:00-15:00	Eszter-lánc mesezenekar		
15:00-16:20	Tanfolyami bemutatók		
17:00-17:50	Marót Viki és a Nova Kultúr Zenekar		

A részvétel ingyenes, a programváltoztatás jogát fenntartjuk. Szeretettel várunk minden érdeklődőt!

PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 427-6941 E-mail: kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2757 Fax: 277-5242 E-mail: radnotimuhaz@csepelivaroskep.hu

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

Csepeli Helytörténeti Gyűjtemény
Júliusban és augusztusban a Gyűjtemény látogatósához előzetes bejelentkezés szükséges!

Október 3., november 7. 9.00-13.00

BABABÖRZE – Használt ruhák és egyéb gyermekholmik vására.

A börzére asztalok már bérelhetőek 1000 Ft, 1500 Ft és 2500 Ft-os áron!

2015. augusztus 29. 15.00-18.00

KIRÁLYERDEI NYUGDÍJASOK KLUBJA

Szeptember 26. 10.00-18.00

CSEPELI SZÜRETI MULATSÁG

Szőlőtelepítés, mustkésztés, borkóstolás. (a részletes program a következő lapszámban fog megjelenni)

ÚJ TANFOLYAMOK

Ősszel induló Asztrológia-Grafológia-Eneagramm Reiki tanfolyam

Ha kész vagy szembenézni önmagaddal, megismerni a rejtett tulajdonságaidat, szembesülni a hibáiddal, és szeretnéd fejleszteni önmagad, akkor szeretettel várunk szombatonként induló tanfolyamainkra. Érdeklődni lehet a tanfolyam-

vezetőnél a +3620/595-3518-as telefonszámon vagy a hegyesandrea@gmail.com e-mail címen.

Veronilla dráma és musical stúdió felhívása

A Stúdió a következő most induló és már meglévő csoportjaiba vár jelentkezőket: 7 – 14; 15 – 18; 19– 25; 26– 70 éves korig. A színi tanoda tantárgyai: beszédtechnika, helyes kiejtés, légzéstechnika, kommunikációs készség, szövegértés, valamint elsajátíthatják a társastánc és a musical tánc alapjait. Évenkénti vizsga lehetőséggel! A sikeresen vizsgázók Színházi tagság lehetőséget kapnak. Bővebb felvilágosítás: Dévényi Judit, tel: +3670/ 326-7917, vagy a veronilla5@gmail.com email címen.

Tanfolyamok gyerekeknek:

Bábos mesekuckó, Kerekítő-mondókás, Ökölvívás, Goju-Ryu karate, Milieu Dance, No Comment Hip-Hop, Jóga gyerekekkel, Fit-Dance, Légy Kreatív.

Tanfolyamok felnőtteknek:

Dinamikus gerinctrénning, Hong Lung Ch'uan Tao kung fu, Nyugdíjas hölgyek tornája, Jóga a mindennapi életben, Zsírégető torna, Pilates, Latin Cardio, Társastánc, Dance&Toning.

NYÁRI NYITVA TARTÁS:

hétfő: 8.00-20.00, kedd-péntek: 8.00-16.00
szombat-vasárnap: rendezvénytől függően
Jegyvásárlás: minden hétköznap 9.00-15.30-ig

A tanfolyamokról és a programokról bővebben érdeklődhetsz a 278-2747-es telefonszámon, vagy a kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu e-mail címen.



Csepeli Helytörténeti Gyűjtemény

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

Szeptember 19-én, 15 órától

ZENÉS DÍNOM-DÁNOM A RADNÓTIBAN

„Várjatok még őszirózsák”

Fellépnek: Szóka Júlia és Balogh Imre.

Belépők: pártoló tagok részére 500 Ft, helyszínen 900 Ft. A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

Október 3., november 21.

GÖRÖG TÁNCCHÁZ – Élőzenés táncoktatás

a Csepeli Görög Önkormányzat szervezésében

A belépés díjtalan!

Október 10., november 14., december 12.

BABA BÖRZE

asztalbérlés: 1500 Ft, állványbérlés: 500 Ft

Augusztus 1-30-ig felújítási munkálatok miatt a művelődési ház nyitva tartása szünetel! Nyitás: augusztus 31-én

További információért hívjon minket telefonon: 06-1/278-2757, vagy nézze meg honlapunkat: www.csepelivaroskep.hu/radnoti.

AUGUSZTUS 29., 18-22 ÓRÁIG
A GÖRÖG DAL NAPJA
A CSEPELI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT SZERVEZÉSÉBEN
GÖRÖG TÁNCCHÁZ A MYDROS ZENEKAR
A BELÉPÉS INGYENES!
Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757
www.csepelivaroskep.hu/radnoti

GARÁZSVÁSÁR CSEPELEN!
RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ
SZEPTEMBER 19-ÉN, SZOMBATON
9 ÉS 13 ÓRA KÖZÖTT
HOZZA EL HASZNÁLT, DE JÓ ÁLLAPOTÚ TÁRGYAIT. ITT ELADHATJA, VAGY ELCSERÉLHETI A FELESLEGESSÉ VÁLT JÁTÉKOKAT, KÖNYVEKET, PORCELÁNOKAT, RUHÁKAT, KISEBB HASZNÁLATI TÁRGYAKAT. AZ ASZTALFOGLALÁS REGISZTRÁCIÓHOZ KÖTÖTT. ASZTALOK ELŐVÉTELBE KAPHATÓK
ASZTAL BÉRLÉS 1500 FT, ÁLLVÁNY BÉRLÉS: 500 FT
INFO: 278-2757

TINI BÖRZE MEGUNT KAMASZHOLMIK VÁSÁRA
EGYSZERRE EGY IDŐBEN!
SZEPTEMBER 12., 9-TŐL 13 ÓRÁIG
BABA-mama Börze
Használt gyerekruhák, játékok cseréje, vására
KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ
1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T.: 278-2747 • E-MAIL: KIRALYERDEIMUHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

Táncterápia gyermekeknek
Vitar Stúdió Csepel 1212 Bp., Komáromi u. 55.
6-9 éves korig
Kedd és csütörtök: 16:30-17:30
Személyiségközpontú, és kreativitást fejlesztő bevezetés a tánc világába, Kalandozások a Modern tánc, Klasszikus balett, a Show, és a Néptánc stílusában.
Vezeti: Stiaszni Fanni táncos, terapeuta
Jelentkezés: 0670/371-72-24 stiaszni.fanni94@gmail.com
Folyamatos becsatlakozás!
Kezdés: 2015. Szeptember 1., kedd
Mindenkit sok szeretettel várok!

ÜNNEPELJÜNK EGYÜTT AUGUSZTUS 20



CSEPEL ÚJ UTAKON

EGÉSZ NAPOS CSALÁDI PROGRAM A DARU-DOMBON

- 10:00 A SZÉKELY MENYECSKE ÉS AZ ÖRDÖG – A HOLLE ANYÓ SZÍNHÁZ MESEELŐADÁSA
 11:00 AZ ÉLETEA BARANTA CSEPEL CSAPAT
 HAGYOMÁNYOS MAGYAR HARCMŰVÉSZETI BEMUTATÓJA
 12:00 LOVAS SOLYMÁSZAT BEMUTATÓ
 13:00 ÜNNEPI KENYÉRSZENTELEÉS
 13:30 SZÉKELY NÉPDALOK NYENYERE ÉS KOBOZ KÍSÉRETTTEL
 14:20 HERCZEG FLÓRA KONCERTJE
 15:00 ÁGYÚFOGLALÁS A TÖRÖKTŐL
 15:30 TÖRÖK HASTÁNC DARBUKA SZÓRA
 16:00 KUKORICA JANCSE, A VITÉZ – A KUTTYOMFITY TÁRSULAT GYEREKMŰSORA
 17:30 A B52 ZENEKAR KONCERTJE
 19:30 BALÁZS FECÓ ÉS A KORÁL KONCERTJE
 21:15 TŰZIJÁTÉK

HONFOGLALÓK JURTAI, TÖRÖK TÁBOR, MESTERSÉGEK UTCÁCSKÁJA, LOVAGLÁS,
 ÁLLATSIMOGATÓ, NÉPI JÁTSZÓTÉR, LOGIKO-P JÁTSZÓHÁZ

ÁLDOS, KARCAGI BIRKAPÖRKÖLT, KENYÉRLÁNGOS, ORSZÁG TORTÁK, KÜRTÖSKALÁCS

MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!

DIEGO
SZŐNYEG • PVC • PARKETTA • FÜGGŐNY

PADLÓSZŐNYEG
Shaggy Tampa

116 hőtű, 4 m széles, 8 színben
(beige, szürke, barna színek
5 m szélességben is)

BOMBA ÁR!

2.399
1.799 Ft/m²

LAMINÁLT PADLÓ
Dynamic Basic 31 8 mm

tabakakácia, 1,985 m²/3.571 Ft/doboz

WOOD STEP

Ajánlatunk 2015. augusztus 1-31-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényesek! Csak kiskereskedelmi mennyiséget szolgáltunk ki!
 A tekercsárú termékeket a tekercs teljes szélességében áll módunkban kiszolgáltatni!

CSEPEL, XXI., II. Rákóczi Ferenc út 277. Tel: 278-01-09
 Nyitva: H-P: 9-19, Sz: 9-19, V: zárva www.diego.hu

TANODA CSEPELEN

10-16 éves korosztály számára (általános iskolásoknak)

A Kompanya Alapítvány által működtetett **DOMINO TANODA** szeptembertől is – hétköznaponként 13.00-19.00-ig – vár titeket!

13.00-16.00 tanulószoba – itt van lehetőség egyéni fejlesztésre, korrepetálásra, házi feladat elkészítésére, tehetséggondozásra a mentorok segítségével!

16.00-19.00 délutáni szabadidős programok (hip-hop edzés, karate edzés, kinti programok, kézműves foglalkozások, kirándulások... stb..)

NYÍLT HÉT A TANODÁBAN – szeptember 1-4 között
 nyitva tartási időben!

Érdeklődni a +36-30-333-4760-os számon, jelentkezni személyesen a Tanodában lehet a Kossuth Lajos utca 22. alatt!
 Minden programunk és szolgáltatásunk ingyenes!